

CUNTAIS AN CHISTE

Rialtais Áitiúil 2009

agus

Tuarascáil an Ard-Reachtaire

Cuntas agus Ciste



© Rialtais na hÉireann 2011

BAILE ÁTHA CLIATH
ARNA FHOILSIÚ AG OIFIG AN tSOLÁTHAIR
Le ceannach díreach ón
OIFIG DHÍOLTA FOILSEACHÁN RIALTAIS,
TEACH SUN ALLIANCE, SRÁID THEACH LAIGHEAN, BAILE ÁTHA
CLIATH 2,
nó tríd an bpost ó
FOILSEACHÁIN RIALTAIS, AN RANNÓG POST-TRÁCHTA,
AONAD 20 PÁIRC MIONDÍOLA COIS LOCHA, CLÁR CHLAINNE MHUIRIS, CONTAE MHAIGH EO
(Teil: 01 – 6476834/37 nó 1890 213434; Fax 01 – 6476843 nó 094 - 9378964)
nó trí aon díoltóir leabhar.

DUBLIN
PUBLISHED BY THE STATIONERY OFFICE
To be purchased directly from the
GOVERNMENT PUBLICATIONS SALE OFFICE
SUN ALLIANCE HOUSE, MOLESWORTH STREET, DUBLIN 2,
or by mail order from
GOVERNMENT PUBLICATIONS, POSTAL TRADE SECTION,
UNIT 20 LAKESIDE RETAIL PARK, CLAREMORRIS, CO. MAYO
(Tel: 01 – 6476834/37 or 1890 213434; Fax: 01 – 6476843 or 094 - 9378964)
or through any bookseller.

ISBN 978-1-4064-2548-2



9 781406 425482

€4.00

Prn A11/0096
ISBN 978-1-4064-2548-2



CUNTAIS AN CHISTE

Rialtais Áitiúil 2009
agus
Tuarascáil an Ard-Reachtaire
Cuntas agus Ciste

Cuntas an Chiste Rialtais Áitiúil 2009

Ginearálta

Bunaíodh an Ciste Rialtais Áitiúil faoin Acht Rialtais Áitiúil 1998 le feidhm ón 1 Eanáir, 1999.

Íoctar fáltais mótarachánach (glan ar aisíocaíochtaí) agus ranníocaíocht ón Státchiste isteach sa Chiste.

Ullmhaíodh na cuntais seo don bhliain dar críoch 31 Nollaig, 2009.

Ráiteas ar Pholasaithe Cuntasaíochta

Ullmhaíodh na cuntais ar bhonn fabhrúithe.

1. Aitheantas ar Ioncam

Léiríonn ioncam ar mhótarcháin suimeanna a bhailíonn Údaráis Mótarchánach agus dlite don Chiste, faoi réir Ailt 5(2) den Acht Rialtais Áitiúil 1998. Aithnítear ús bainc ar bhonn fabhrúithe. Aithnítear maoiniú státchiste ar bhonn fáltas airgid.

2. Aitheantas ar Chaiteachas

Aithnítear caiteachas ón gCiste ar bhonn:

- leithdháiltí a mheastar a bheith dlite dos na hÚdaráis Áitiúla sa bhliain 2009;
- aisíochtaí iníochtha don Roinn Iompair (Rannán Seirbhísí Ríomhaireachta Tiománaithe agus Feithiclí) ó chuntas an Chiste;
- forchúiteamh ar chaiteachas ar scéimeanna ceadaithe maidir le Bóithre Réigiúnacha agus Áitiúla agus Grúpscéimeanna Uisce; agus
- caiteachas ceadaithe ag an Aire agus tabhaithe ag Údaráis Áitiúla.

Ciste Rialtais Áitiúil

Cuntas Ioncaim agus Caiteachais

don Bhliain dar críoch 31 Nollaig, 2009

<u>Ioncam</u>	<u>Nótaí</u>	<u>2009</u>	<u>2008</u>
		€	€
Ioncam Mhótarchánach	1	1,056,324,243	1,055,317,645
Maoiniú Stáitchiste	2	443,000,000	548,703,000
Ús Bainc		<u>1,398,401</u>	<u>6,724,300</u>
		<u>1,500,722,644</u>	<u>1,610,744,945</u>

Caiteachas

Íocaíochtaí Ilfheidhmeacha	3	832,668,626	999,212,659
Bóithre Réigiúnacha agus Áitiúla	4	548,190,000	550,400,000
Seirbhísí Uisce	5	38,164,319	42,635,503
Rannán Seirbhísí Ríomhaireachta Tiománaithe agus Feithiclí	6	19,329,000	17,460,000
Faoiseamh ó Thuilte	7	16,488,257	-
Comhpháirtíocht Áitiúil	8	3,604,860	4,567,277
Beartais um Chuimsitheacht Shóisialta	9	716,895	550,560
Iníúchadh ar Áiseanna Pobail, Ealaíon agus Spórt	10	262,736	106,924
Párolla, Aoisliúntas & Acmhainní Daonna a Lánpháirtíú	11	200,000	200,000
Riarachán Cheadúnú Tiománaithe	12	141,637	380,967
Fóram Stiúrtha Uile-Oileáin	13	52,500	52,500
Ciste Tionscadail	14	21,586	226,611
Seirbhís Phíolótach Mhaoir Pobail	15	15,075	109,152
Eile	16	1,055,774	3,021,045
Ionad Spórt agus Áineasa Bhaile Átha Troim		-	3,000,000
Siopaí Aon-Stad		-	1,269,471
Ciste Chomhpháirtíocht Phríobháideach Phoiblí		-	482,740
		<u>1,460,911,265</u>	<u>1,623,675,409</u>

Farasbarr/(Easnamh) don Bhliain	39,811,379	(12,930,464)
Farasbarr Carnach ag 1 Eanáir	22,015,985	34,946,449
Farasbarr ag 31 Nollaig	<u>61,827,364</u>	<u>22,015,985</u>

Is cuid de na Cuntais seo an Ráiteas ar Pholasaithe Cuntasaíochta ar Leathanach 1 agus Nótaí 1 go 17.

Sínithe Geraldine Tallon
G. Tallon
Ard-Rúnaí

Dáta 23/12/10

Ciste Rialtais Áitiúil

Clár Comhardaithe mar atá ar an 31 Nollaig 2009

	<u>Nótaí</u>	<u>2009</u>	<u>2008</u>
		€	€
<u>Sócmhainní Reatha</u>			
Banc		55,484,462	37,670,340
Mótarcháin dlite	17	<u>6,342,902</u>	<u>7,660,738</u>
		<u>61,827,364</u>	<u>45,331,078</u>
 <u>Dliteanais Reatha</u>			
Fabhruithe		-	<u>23,315,093</u>
		-	<u>23,315,093</u>
Glansócmhainní		<u>61,827,364</u>	<u>22,015,985</u>
Léirithe ag Farasbarr ar Chuntas Ioncaim agus Caiteachais		<u>61,827,364</u>	<u>22,015,985</u>

Is cuid de na Cuntais seo an Ráiteas ar Pholasaithe Cuntasaíochta ar Leathanach 1 agus Nótaí 1 go 17.

Sínithe

Geraldine Tallon
G. Tallon
Ard-Rúnaí

Dáta

23/12/10

Ciste Rialtais Áitiúil

Ráiteas faoi Shreabhadh Airgid mar a bhí an 31 Nollaig, 2009

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	€	€
<u>An t-easnamh á réiteach leis an nglan-insreabhadh airgid ó ghníomhaíochtaí oibriúcháin</u>		
Barrachas/(Easnamh) don Bhliain	39,811,379	(12,930,464)
Ús a Tuilleadh ar Thaiscí	(1,398,401)	(6,724,300)
(Méadú) /Laghdú ar Fhiacha Féichiúnaithe	1,317,836	2,408,538
Méadú/(Laghdú) ar Shuimeanna atá dlite do Chreidiúnaithe	<u>(23,315,093)</u>	<u>22,207,917</u>
Glan-Insreabhadh Airgid ó Ghníomhaíochtaí Oibriúcháin	<u><u>16,415,721</u></u>	<u><u>4,961,691</u></u>
Ráiteas faoi Shreabhadh Airgid		
Glansreabhadh Airgid ó Ghníomhaíochtaí Oibriúcháin	16,415,721	4,961,691
Fáltas de bharr Infheistíochtaí agus Fónamh a dhéanamh ar Airgeadas		
Ús a Tuilleadh ar Thaiscí	<u>1,398,401</u>	<u>6,724,300</u>
Méadú/(Laghdú) ar Airgead	<u><u>17,814,122</u></u>	<u><u>11,685,991</u></u>
<u>Glansreabhadh airgid á réiteach le gluaiseachtaí sna glanchistí</u>		
Athruithe ar Ghlan-chistí de thoradh an tSreafa Airgid		
Glan-chistí ag tús na Bliana	37,670,340	25,984,349
Glan-chistí ag deireadh na Bliana	<u>55,484,462</u>	<u>37,670,340</u>
Méadú/(Laghdú) ar Airgead sa Bhliain	<u><u>17,814,122</u></u>	<u><u>11,685,991</u></u>

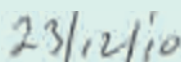
Is cuid de na Cuntais seo an Ráiteas ar Pholasaithe Cuntasaíochta ar Leathanach 1 agus Nótaí 1 go 17.

Sínithe



G. Tallon
Ard-Rúnaí

Dáta



Nótaí ar na Cuntais

1. Ioncam Mhótarchánach

Léiríonn an figiúr seo Ioncam Mótarchánach ó Údaráis Mótarchánach agus lamháltas déanta d'aisíocaíochtaí.

	2009	2008
	€	€
Ollioncam Mótarchánach	1,057,880,199	1,056,916,573
Lúide Aisíocaíochtaí	1,555,956	1,598,928
Glanioncam Mótarchánach	<u>1,056,324,243</u>	<u>1,055,317,645</u>

2. Maoiniú Státhchiste

Léiríonn an figiúr seo an íocaíocht ó airgid a thugann an t-Oireachtas faoi réir Ailt 4 den Acht Rialtais Áitiúil 1998. Cinneann an tAire Comhshaoil, Oidhreachta agus Rialtais Áitiúil an tsuim in aghaidh na bliana, le cead an Aire Airgeadais.

3. Íocaíochtaí Ilfheidhmeacha

Léiríonn an figiúr seo leithdháiltí chuig Údaráis Áitiúla maidir leis an mbliain dar críoch 31 Nollaig, 2009 agus déantar é a ríomh ag cur san áireamh an mhúnla riachtanas agus acmhainneí/cothromú a oibríonn an Roinn. Glantar costais na nÚdarás Mótarchánach ón gCiste agus áirítear iad faoin gceannteideal seo. Is léiriú iad na híocaíochtaí laghdaithe i 2009 go raibh de chead ag na húdaráis áitiúla na hasbhaintí maidir le pinsin ó fhostaithe, a rinneadh de réir na mBearta Airgeadais Éigeandála san Acht um Leas an Phobail 2009 agus a cuireadh in aghaidh an dáil airgid, a choinneáil. Tháinig na hasbhaintí pinsin go léir a chuir na húdaráis áitiúla in iúl don Chiste i leith na bliana go €72.5m.

4. Bóithre Réigiúnacha agus Áitiúla

Léirítear leis an roinn seo íocaíochtaí a rinneadh leis an Aire Iompair ón gCiste chun cabhrú le húdaráis Áitiúla costais a sheasamh a bhain le clár oibreacha ar bhóithre réigiúnacha agus áitiúla (ar ar tugadh Clár na mBóithre Neamhnáisiunta roimhe). Aistríodh freagracht as an gclár a riaradh chuig an Aire Iompair le héifeacht ón 1 Eanáir, 2008 agus ceadaítear don Aire íocaíochtaí a dhéanamh as an gCiste leis an Aire Iompair de bhua an Achta Rialtais Áitiúil 1998, arna leasú leis an Acht Rialtais Áitiúil (Feidhmeanna Bóithre) 2007.

Nótaí ar na Cuntais (ar lean)

5. Seirbhísí Uisce

Grúpscéimeanna Uisce

Léiríonn sé seo forchúiteamh ar chaiteachas déanta ag Údaráis Áitiúla chuig grúpscéimeanna uisce don scéim fordheontais i leith na gcostas oibriúcháin as uisce a sholáthar d'úsáid teaghlaigh. Cuimsíonn sé freisin cúnaimh airgeadais a chuirtear ar fáil i leith na gcostas tabhaithe ag na hÚdaráis Áitiúla i riarachán an Chláir Uisce Tuaithe déabhlóidithe.

Uisce agus Dramhuisce Údaráis Áitiúil

Baineann an caiteachas seo leis an deontas ar leith a íoctar le hÚdaráis Áitiúla chun cuidiú leo costais a ghlanadh ag éirí as oibriú agus cothabháil ionad cóireála nua (€10m) (€10m - 2008) agus costais a bhain le monatóireacht a dhéanamh ar sholáthairtí uisce óil agus ar eisilteach cóireála fuíolluisce €13.4m (€13.4m in 2008).

6. Rannán Seirbhísí Ríomhaireachta Tiománaithe agus Feithiclí

Léiríonn sé seo an tsuim inmhuirir don Chiste maidir le caiteachas na Roinne Comhshaoil, Oidhreacht agus Rialtais Áitiúil ar Cheadúnú Feithicle agus Tiománaí faoi réir Ailt 6(5) den Acht Rialtais Áitiúil 1998.

7. Faoiseamh ó Thuilte

I Nollaig 2009, cuireadh €16.5m ar fáil in airgead breise tríd an gCiste Rialtais Áitiúil do na húdaráis sin is mó a bhí buailte go dona sa ghéarchéim thuilte i 2009. Dáileadh an t-airgead ar 19 údarás áitiúla ar bhonn an méid caitheachas a bhí acu maidir le gníomhachtaí eisceachtúla i dtaobh faoiseamh ó thuilte.

8. Comhpháirtíocht Áitiúil

Léiríonn an caiteachas seo costais tabhaithe agus éilithe maidir le tionscnaimh Comhpháirtíochta Áitiúla mar seo a leanas:

	2009	2008
	€	€
Deontas Comhpháirtíochta Údaráis Áitiúil	3,100,000	4,100,000
Clár MBA Corparáide Rialtais Áitiúil	432,860	404,277
Clár Cinnireachta IPA	72,000	63,000
Iomlán	3,604,860	4,567,277

Nótaí ar na Cuntais (ar lean)

9. **Beartais um Chuimsitheacht Shóisialta**

Léiríonn an caiteachas seo costais tabhaithe agus éilithe ag Údaráis Áitiúla maidir le haonaid cuimsitheachta sóisialta a sholáthar agus do bheartais um chuimsitheacht shóisialta i limistéir chlár RAPID.

10. **Iniúchadh ar Áiseanna Pobail, Ealaíon agus Spórt**

Léirítear leis an gcaiteachas seo maoiniúchán arb é ab aidhm leis cabhrú le hÚdaráis Áitiúla fardal a thiomsú maidir leis na háiseanna atá ar fáil sna fónais pobail, spórt agus ealaíon ina limistéir faoi mar a mhol an Tascfhórsa ar Shaoránacht Ghníomhach

11. **Párolla, Aoisliúntas & Acmhainní Daonna a Lánpháirtíú**

Tacaíonn an caiteachas seo le tionscnamh an Tionscadail um Párolla, Aoisliúntas agus Acmhainní Daonna atá á chur i ngníomh ag 27 Údarás Áitiúil faoi láthair.

12. **Riarachán Cheadúnú Tionánaithe**

Le feidhm ón 18 Meitheamh 2002, aistríodh feidhm riartha cheadúnas tiomána ón Aire Comhshaoil, Oidhreacht agus Rialtais Áitiúil chuig an Aire Iompair. Thabhaigh an tAire Iompair caiteachas de €141,637 (€380,967– 2008) agus ceadúnais tiomána á riaradh sa bhliain 2009.

13. **Fóram Stiúrtha Uile-Oileáin**

Léiríonn an caiteachas seo maoiniú chun tacú leis an bhFóram Stiúrtha Uile-Oileáin ina bhfuil ionadaithe ó Chumann na bPríomhfheidhmeannach Údaráis Áitiúil (SOLACE) agus Cumann Bhainisteoirí Contae agus Cathrach (CCMA). Is é ról an Fhórait ná caidreamh a chothú idir Údaráis Áitiúla ar bhonn uile-oileáin.

14. **Ciste Tionscadail**

Tugann an Ciste Tionscadail tacaíocht agus spreagadh d'Údaráis Áitiúla tabhairt faoi thionscadail nua chun feabhas a chur ar éifeachtúlacht sa chaoi ina ndéanann siad a ngnó agus chun cur chuige nua a fhorbairt maidir le pleanáil ghnó.

15. **Seirbhís Phíolótach Mhaoir Pobail**

Léiríonn an caiteachas seo costais tabhaithe agus éilithe ag Údaráis Áitiúla maidir le Seirbhís Phíolótach Mhaoir Pobail a chuireann réimse d'fheidhmeanna pobail agus eile i gcúig limistéar Údaráis Áitiúil.

Nótaí ar na Cuntais (ar lean)

16. Eile

Tugtar cúnamh d'Údaráis Áitiúla chun costais thograí éagsúla a ghlanadh mar seo a leanas:

	2009	2008
	€	€
An tSeirbhís Dóiteáin a Fheabhsú agus a Nuashonrú	744,087	715,360
Ceiliúradh 400 Chill Mantáin	200,000	-
Córas Costasaithe Údaráis Áitiúil	57,144	1,895,737
Cúnamh Deontais do Cheantair Feabhasacháin Gnó	50,000	-
Comhphóilíneachta	4,518	-
Muirear arna ghearradh ag an mBanc	25	25
Áiseanna Pobail, Pond Road, Trá Mhór, Co. Phort Láirge	-	250,000
Naisc sonraí le hOifigí Mótarchánach a uasghrádú	-	90,000
Ceiliúradh Chothrom 800 Bliain Bhunú Ros Mhic Thriúin, Co. Loch Garman	-	50,000
Tuairisceáin Leictreonacha Seirbhísí Rialtais Áitiúil	-	19,923
Iomlán	<u>1,055,774</u>	<u>3,021,045</u>

17. Mótarcháin dlite

Léiríonn sé seo dliteanas na nÚdarás Mótarchánach don Chiste maidir le Mótarcháin ag an 31 Nollaig, 2009. Cuimsíonn sé:

	2009	2008
	€	€
Mótarcháin dlite ag deireadh na bliana	4,863,948	5,505,445
Mótarcháin faoi bhealach sa chóras baincéireachta ag deireadh na bliana	1,478,954	2,155,293
Iomlán	<u>6,342,902</u>	<u>7,660,738</u>

Ciste Rialtais Áitiúil Tuairisc an Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste le cur faoi bhráid Thithe an Oireachtais

Tá iniúchadh déanta agam ar na ráitis airgeadais don Chiste Rialtais Áitiúil don bhliain dar críoch 31 Nollaig 2009 faoi réir an Acht Rialtais Áitiúil 1998.

Tá na nithe seo a leanas san áireamh sna ráitis airgeadais, a ullmhaíodh faoi réir an Achta: na Polasaithe Cuntasaíochta, an Cuntas Ioncaim agus Caiteachais, an Clár Comhardaithe agus Ráiteas faoi Shreabhadh Airgid agus na nótaí a ghabhann leo.

Freagrachtaí na Roinne Comhshaoil, Oidhreacht agus Rialtais Áitiúil agus an Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste, faoi seach

Tá an Roinn freagrach as na ráitis airgeadais a ullmhú agus as rialtacht na n-idirbheart a chinntiú.

Tá sé de dhualgas ormsa na ráitis airgeadais a iniúchadh faoi réir na riachtanas reachtúla agus rialaitheacha cuí, agus Caighdeán Idirnáisiúnta d'Iniúchadh (Ríocht Aontaithe agus Éire).

Tugaim tuairisc ar mo thuairim cé acu an gcuirtear na ráitis airgeadais i láthair i gceart faoi réir an Achta nó nach gcuirtear. Freisin tugaim tuairisc ar mo thuairim cé acu ar coinníodh leabhair cuntais i gceart nó nár coinníodh. Freisin deirimse cé acu an bhfuil na ráitis airgeadais ag teacht leis na leabhair cuntais.

Tugaim tuairisc ar aon ócáid ábhartha nuair nár caitheadh airgead ar na cúiseanna a bhí beartaithe nó nuair nach bhfuil na hidirbhearta ag cloí leis na húdaráis a rialaíonn iad.

Freisin tugaimse tuairisc más rud é nach bhfuil an t-eolas agus míniú atá riachtanach do m'iniúchadh faighte agam.

Bunús le Tuairim Iniúchta

Agus mo chuid feidhme mar Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste á dhéanamh agam, rinne mé m'iniúchadh ar na ráitis airgeadais faoi réir na gCaighdeán Idirnáisiúnta d'Iniúchadh (Ríocht Aontaithe agus Éire) a d'eisigh an Bord Cleachtas Iniúchta agus faoi réir na gcoinníollacha speisialta a bhaineann le comhlachtaí stáit maidir lena mbainistiú agus oibriú. Mar chuid d'iniúchadh, bíonn scrúdú ann, ar bhonn trialach, ar an bhfianaise a bhaineann leis na suimeanna agus na nithe a nochtáitear sna ráitis airgeadais. Cuirtear san áireamh freisin measúnú ar na príomh-mheastacháin agus cinní a dhéantar agus na ráitis airgeadais á n-ullmhú, agus measúnú an bhfuil na polasaithe cuntasaíochta cuí do staid an Chiste, á gcur i bhfeidhm go seasta agus á nochtadh i gceart.

Rinne mé an t-iniúchadh a phleanáil agus a chur i bhfeidhm sa chaoi is go bhfaighinn an t-eolas agus na mínithe ar fad a bheadh riachtanach, dar liom, chun fianaise a dhóthain a thabhairt go bhfuil na ráitis airgeadais slán ó bhréag, caimiléireacht nó aon mhírialtacht nó bhotún eile. Agus an tuairim seo á fháil agam rinne mé measúnú freisin ar fheabhas sholáthar an eolais sna ráitis airgeadais ar an iomlán.

Tuairim

I mo thuairimse léiríonn na ráitis airgeadais, faoi réir an Achta, comhardú an Chiste ar an 31 Nollaig 2009 agus ar na hidirbhearta don bhliain a chríochnaigh ar an dáta sin.

I mo thuairimse choimeád an Roinn leabhair chearta cuntais. Tá na ráitis airgeadais ag teacht leis na leabhair cuntais.



John Buckley
Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste

30 Nollaig 2010